

Presenting Partner



Event Partner



### Veranstalter / Organisateur / Organiser

Velodrome Suisse AG , Tissot Velodrome Neumattstrasse 25, 2540 Grenchen, Schweiz –

### Regeln / Règles/ Regulations

Die Rennen werden nach UCI & Schweizer Reglement gefahren.  
Les courses sont sous la réglementation Swiss et celle de l'UCI.  
The competitions will be run under UCI & Swiss regulations.

### Strafen / Penalties / Penalties

Es wird ausschliesslich der UCI-Strafenkatalog angewendet  
Les pénalités seront selon le règlement de l'UCI  
Only the UCI Scale of Penalties will be applying

### Training

Bahn ist offen von : / piste est ouverte de : / The Track is open from :

**Thursday 14:00 bis 17:00**

**Friday 14:00 bis 17:00**

### Start Geld / Frais de départ / Feeds

Elite : 2 Tagen 60 CHF

Para Cycling: 1 Tag 30 CHF- 2 Tagen 60 CHF

Master : 1 Tag 30 CHF- 2 Tagen 60 CHF

Die gesamte Zahlung wird am ersten Tag des Rennens eingezogen.

Le paiement sera encaissé dans sa totalité lors de la première journée des courses.

Payment will be made full amount on the first day of the races

### Athleten Eingang / Entrée des Athlètes/ Entry for Riders

Der Eingang der Athleten befindet sich auf der Südseite vom Velodrome, in der Neumattstrasse gegenüber von Schwimmbad.

L'entrée des Athlètes se trouvent sur la rue Neumattstrasse 25 du côté Sud du Vélodrome, en face de la piscine.

Dear riders, we inform you that the entry is through the main entry of our Velodrome, road:

Neumattstrasse 25 , in front of the swimming pool.

<https://goo.gl/maps/jDMXiAHIMf6DUtD28>

Presenting Partner



Event Partner



### Commissaires Panel

**President of the Panel of Commissaire:** Magali Barbe (FRA)

**Commissaire :** Ramona Witzig (SUI) - Claudio Cathomen (SUI) - Ueli Peter (SUI)- Gerhard Jaun (SUI)-  
Filippo De Lisi (SUI)

**Stagiaire:** Michaela Jacobi (SUI) - Marco Steiger (SUI) – Lex Steiger (SUI)

**Erste Hilfe :** Rettungs Grenchen 2 Pers.

### Meeting Commissaire

**Donnerstag 25. und Freitag 26. Januar 2024 um 16:00** findet Statt die Kommissar Meeting in der Seminar Raum 2 OG Tissot Velodrome.

### Licence Control

During the distribution of the transponders and Bib numbers : Entry Sud “Main Entry ”

Control Licence from 14: 00 until 17: 00

### Prize Money

Prize Money for the Elite and Paracycling will be paid on Friday from 19:30 for both days of race.

<https://www.swiss-cycling.ch/app/uploads/2018/05/Preisgeldschema-Bahn.pdf>

Prize Money Master : 1<sup>st</sup> 30 CHF - 2<sup>nd</sup> 20 CHF – 3<sup>rd</sup> 10 CHF this will be paid on both days

### Transponder

The transponder must be fixed as close as possible to the axle of the front wheel.

Le transpondeur doit être fixé aussi près que possible de l'axe de la roue avant.

Der Transponder muss an der Gabel so nah wie möglich zur Achse des Vorderrades befestigt werden.



Presenting Partner



Event Partner



### Transponder Grenchen

Liebe Radsportler, hiermit informieren wir Sie, dass in Grenchen die Transponder im Süd Eingang oder Rennbüro vor Beginn des Wettbewerbs abgeholt werden müssen. Bitte beachten Sie, dass die Transponder auf Kautions eines Personalausweises verteilt werden, und bitten Sie diese bis zum Ende des Rennens zurückzubringen. Wenn die Transponder nicht zurückgegeben werden, stellen wir ihnen den Transponder 150 CHF / Stück in Rechnung.

Chers Cyclistes, nous vous informons que vous devez passer chercher les transpondeurs entrée Sud avant le début de la compétition et par la suite au bureau course. Nous vous tenons au courant que les transpondeurs seront distribués sous caution d'une carte d'identité et nous vous prions de les ramener à la fin de la course. Les transpondeurs non rendus seront facturés 150 CHF/pièce.

Dear Cyclists, we inform you that you need to pick your transponders Entry sud before the competition starts and then in the race office. We keep you informed that the transponders will be distributed on bail of an identity card and we ask you to bring them back immediately after the end of the race. Transponders not returned will be charged 150 CHF / piece.

### Information Startnummer/ Information dossards/Information Start Number

Wir informieren Sie, dass Sie die Startnummer wie auch die Transponder bei dem Eingang Athleten Nordseite von den Velodromen abholen können. Jeder Teilnehmer erhält zwei Startnummern die seitlich am Rücken angebracht werden müssen. Die Startnummer und die Transponder müssen nach dem Rennen wieder zurückgebracht werden. Alle Startnummer die nicht zurück gebracht werden verrechnen wir an den Athleten mit 10.- Sfr.

Nous vous informons que les dossards vous seront remis au moment de la distribution des transpondeurs à l'entrée des Athlètes. Chaque cycliste participant recevra deux dossards à positionner sur le côté gauche et droit du dos. Les dossards seront récupérés à la fin de la soirée au même moment que les transpondeurs. Tous dossards n'ayant pas été récupéré, sera facturé au prix de 10 CHF.

We inform you that Start numbers and transponders will be distributed. Each rider will receive 2 Start numbers to wear them on his or her back, one left and the other right side. The Start numbers will be taking back at the end of the race at the same time as the transponders, if you do not bring them back, we will charge you 10 CHF per Start Number

Presenting Partner



Event Partner

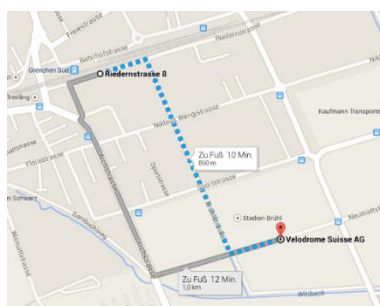


Ort / Lieu / Location

Tissot Velodrome / Neumattstrasse 25 / 2540 Grenchen/

**Via public transportation:**

- The closest train station to the Tissot Velodrome is Grenchen Süd. Once you arrive, you can go by walk to the Tissot Velodrome.



- Coming from the Grenchen Nord station, you need to take the bus 25 towards Bettlach, Post, which will take you to the Grenchen Süd station.

For more information: Swiss National Railways SBB: <http://www.sbb.ch/en/h>

**If you need some help don't hesitate to contact us.**

Main Partner



Host City

